

Decreto federale concernente un credito d'impegno per la concessione di un contributo d'investimento al Museo svizzero dei trasporti negli anni 2008–2011

del 20 settembre 2006

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 167 della Costituzione federale¹;
visto l'articolo 1 capoverso 2 della legge federale del 6 ottobre 2006² sulla
concessione di un contributo d'investimento al Museo svizzero dei trasporti;
visto il messaggio del Consiglio federale del 10 marzo 2006³,

decreta:

Art. 1

¹ Per il versamento di un contributo d'investimento al Museo svizzero dei trasporti negli anni 2008–2011 è stanziato un credito d'impegno di 10 000 000 franchi.

² Le rate annue di pagamento ammontano a 2 500 000 franchi.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà al referendum.

Consiglio nazionale, 6 giugno 2006

Il presidente: Claude Janiak
Il segretario: Ueli Anliker

Consiglio degli Stati, 20 settembre 2006

Il presidente: Rolf Büttiker
Il segretario: Christoph Lanz

¹ RS 101
² RS 432.51; RU 2007 4941
³ FF 2006 2817

Credito d'impegno per la concessione di un contributo d'investimento
al Museo svizzero dei trasporti negli anni 2008-2011. DF
